

Hendes Majestæt Dronningen af det Forenede Kongerige Storbritannien og Irland:

Sir William Stuart, Kommandør af St. Michael og St. Georgs Ordenen, Ridder af Bath-Ordenen, Allerhøiſtſammes overordentlige Geſandt og befuldmægtigede Miniſter i Haag,

Hans Majestæt Kongen af Nederlandene:

Sontheer Abraham Pierre Corneille van Karnebeek, Ridder af den nederlandske Løveorden o. s. v. o. s. v., Allerhøiſtſammes Udenrigsminiſter, og

Herr Edouard Nicolas Rahusen, Ridder af den nederlandske Løveorden o. s. v. o. s. v., Formand for Havfiſſeri-Kollegiet,

hvilke, efterat have meddelt deres Fuldmagter, der ere fundne i god og behørig Form, ere komne overens om følgende Artikler:

Art. 1.

Bestemmelſerne i nærværende Konvention komme til Anvendelse i Nordfjæen, udenfor Søterritorierne og indenfor de Grændſer, der ere fastsatte i Art. 4 i Haagerkonventionen af 6te Mai 1882 om Fiſſeripolitiet, paa enhver Perſon, der befinder ſig ombord paa et af de høie kontraherende Parterſ Skibe eller Fartøier.

Art. 2.

Det er forbudt at ſælge ſpirituøſe Drikke til Perſoner, der befinde ſig ombord paa Fiſſerbaade, eller ſom henhøre til diſſe Baade.

Det er forbudt diſſe Perſoner at kjøbe ſaadanne Drikke.

Byttehandel af ſpirituøſe Drikke mod enhverſomhelſt Gjenſtand og navnlig mod Fiſſeriprodukter, Udruſtningſgjenſtande og Fiſſeredſtaber er forbudt. Som ſpirituøſ Drik betragtes enhver Vædſke, der er frembragt ved Deſtillering og ſom indeholder mere end 5 Litrer Alkohol pr. Hektoliter.

Art. 3.

Retten til at ſælge Fiſſerne Bevnetsmidler og andre Nødvendighedſgjenſtande, med Undtagelse af ſpirituøſe Drikke, er betinget af en Tilladelse, given af den Stat, hvortil Skibet hører. Dette Tilladelseſbeviſ maa iblandt Andet indeholde følgende Betingelſer:

1. Skibet kan ikke have ombord en ſtørre Mængde Spirituoſa, end der maa anſes nødvendig til Beſætningens Brug.
2. Al Bytning af de ovennævnte Gjenſtande imod Fiſſeriprodukter, Udruſtningſgjenſtande og Fiſſeredſtaber forbydes.

Skibe, der ere forſhenede med et ſaadant Tilladelseſbeviſ, bør føre et ſærligt og enſartet Mærke, ſom vil blive vedtaget af de høie kontraherende Magter.

Art. 4.

De høie kontraherende Parter forpligte ſig til at tage eller foreſlaa de vedkommende Lovgivningſmagter de nødvendige Forholdsregler for at ſikre Udførelſen af nærværende Konvention, og navnlig for at ſtraffe Overtrædere af Art. 2 og 3 med Fængſel eller med Bøder eller med begge diſſe Straffe.